

# دنیای مودیرنی ئیمه

## "وزهی ئەتۆمی"

نووسینی : نادر فهتھی (شوانه)

جۆزهردانی 2710 ی کوردی

ئالمان

[www.rojhalat.de](http://www.rojhalat.de)

## پیش گوته :

له سەدەمەك دا دەژین كه له گەل ههچ كاتیکتەر له رابردودا هەل ناسەنگینریت. وئ دەچیت دنیا و ژینگەى مەروڤ له هەموو لایەكەوه وا هەلمساییت كه خەریكی بتهقی. له لایەكەوه مەترسی زیادبوونی روژ به روژی ژمارەى دانیشتوانی ئەم هەردە، كاول كردنی ژینگە له لایەن مەروڤ و شەرى مابەینی نەتەوهكان پەروشی كردوین و له لایەكیتریشەوه له میژووی مەروڤایەتی دا وەك ئەم سەدەیه داھینان و دۆزراوەكان هیندە بەهیز و بەرفروان نەبوون. له پەنا دا بەزین لەسەر مانگ و دۆزینەوهی میلیاردا ن سێستى هەتاوی له كاكەشاندا و داھینان له هەموو بوارەكاندا، زانستی فیزیك ههچكات وەك ئەمرو پێشكەوتویی نەبوه.

له چەند سەدە لەمەوپێشەوه دەزانین كه خێرای تیشك نیزیکەى 300000 كیلۆمتر له چركەدايه. تیشكى مانگ ماوهى 1 و 1/3 چركه و تیشكى روژ كه مەودای تا ئیমে 150 ملیۆن كیلۆمتره، 8 خولەك دەكیشی تا به زەوى بگات. تیشكى شەپۆلى رادیۆی و تیشكى لەیزەر له بۆشاییدا تەواو به خێرای تیشك دەگەن. بەلام كەشتى فەزایى و راکت و ئەتۆم و هەر چەشن فۆرمیكى تر ناتوانن بەو خێراییه جادووویه بگەن كه بەداخهوه ئەومش له فانتازى سەفەر بۆ پلانێته زۆر دوورەكانمان دوور دەخاتەوه. ههچ شتێك ناتوانی به خێرای تیشك بگات!

كاتێك ناوەندیكى تیشك سەیر دەكەین، جا ئەو ناوەندە چ لامپ بێ یا چراقووه (لاپەت) یاخود تیشكى ئەستێرەكان، دەبێ واى دانین كه ئەو تیشكانە به خێراییهكى كۆنستانت واتە نەگۆر بەرەو ئیمه دین. هەر وەك دەنگیش كه له هەوادا خێراییهكى كۆنستانتى هیه (340 كیلۆمتر له چركەدا). بەلام ئەوه زۆر سەیره ئەگەر ئیمه به خێرایى كەشتیهكى فەزایى چ له ئاراستەى تیشك و چ دژ به مەودای تییەربوونی تیشك بجوولینینەوه، خێرایى تیشك له روانگەى ئیمهوه ههچ گۆرانكاریهكى بەسەردا نایەت! به زمانىكى ساكارتر خێرایى تیشك له هەر بارودۆخێكدا نەگۆر دەمینیتهوه.

تیشك وەك یەكەیهكى تاقانە و نەگۆر له دنیای فیزیكدا جێ خۆى كردۆتەوه و بۆ زۆر بهی پێوانەكان كەلكى لێ وەر دەگیریت. نزیكەى

سەدەپەك لەمەوبەر "ئالبرت ئەنشتاين" لە "تئۆرى رېژىمى" خۆيدا بە تئىرۆتەسەلى سەبارەت بە تايەتمەندىيى و نەگۆرىي خىرايى تيشك دواو. لە چەند سەدى رابردوووه تا ئەمرو هېچ كەس بە قەرا "ئالبرت ئەنشتاين" نەيتوانيوه ئال و گۆر سەبارەت بە وئەكردنى ئو دنياپە لە مېشكى مەوقدا پىك بىنى!

هەر وەك دەزانين هەلس و كەوتى سروشت لە رەدى سەرەوى خىرايى بە شىوہى چاومروان نەكراوى ئىمەى مەوقە. تەنەت لە دنياى گەردىلە بچكۆلەكانىش دا ئو چاومروانىيە بەدى دەكرى و لەگەل بىرى ئىمەى مەوقدا ناگونجى! لە دنياى خىراترين، گەورەترين و چكۆلەترينەكاندا چەشنە ياسا و هەلسوكەوتىكى سروشتى هەپە كە وئەچىن لەگەل رادەى تىگەبىشتوويى مېشكى ئىمەدا ناتەبا بىت! بەلام بەهوى زانستى بىركارى زۆرپەى ئو نەننىيانەى بو مېشكى ئىمە ناشەفان، شى دەكرىنەوه و وەلاميان بو دەدۆزرىنەوه.

بە گشتى و بە زمانىكى ساكار "تئۆرى رېژىمى تايەتى" لە پەپوهند لەگەل بەرزترين پەلى خىرايىدەپە و نىشانى دەدا كە بۆشايى، كات و گەورەپى بە شىوہى رېژەپى، بە روانگەى چاومدېرەكانەوه بەستراوتەوه. "تئۆرى رېژەپى گشتى" باس لەسەر پەپوهند و كارلېكەرى گەورەپى و بۆشايى و كات بەتايەت لە دنياى گەورەپى ماكرۆسكۆپدا دەكات. لە پەنا تئۆرى رېژەپى، تئۆرى كوانتەكان بەرپرسە بو لىكدانەوه و شى كردنى دنياى وردىلە بچكۆلەكان واتە دنياى مىكرۆسكۆپ.

ئو راستىيە كە خىرايى تيشك لەهەر بارودۆخىكدا وەك خوى دەمىننەتەوه، تايەتمەندىيى خوى هەپە كە لە "تئۆرى رېژەپى تايەتى" دا روون كراوتەوه. "كاترمېر" يەك لەو كەرسەنەپە كە لە لاين خىرايى تيشكەوموہ لە روانگەى چاومدېرەكانەوه گۆرانكارى بەسەردا دىت. بۆنموونە نەگەر كەشتىيەكى فەزايى بە خىرايى 9،9 لەسەدى خىرايى تيشك لە ئىمەوه تىيەر بىت، لە روانگەى ئىمەوه و بەو كاترمېرەى لاى ئىمە پىي دەپپوين، 22 چركە كاتى دەوى، كە هەر ئو كاتە بە كاترمېرى ناو كەشتىيەكە تەنيا 1 چركە دەكىشى. واتە بەهوى خىرايى كەشتىيەكە كاترمېرى ناو كەشتىيەكە 22 جار زياتر لە كاترمېرى لاى ئىمە كار دەكات.

## بیوگرافیہ کی کورت :

"نالبرت نیشنٹاین" ئەو بلیمەتەى دنیای فیزیک له سالی 1879 ی زاینی له بنەمالەیهکی جوولەمەدا لەشاری "نۆلم" که کەوتۆتە باشووری ئالمانەوه له دایک بوو. له شاری موونیک گەوره بووه و له تەمەنی 15 سالا دا بۆ سوپس کۆچی کرد. سالی 1902 وەک کارمەندیکی ناسایی کاری دەکرد و تا ئەوکات هیچ کەس تێی رانەدەدی که 3 سال دواتر بەهۆی "تئیۆری رێژەیی" یەکهیەوه تا ئەو رادەیه له دنیا دا بناسریت. سالی 1905 وەک میژووێکی گرینگ بۆ هەمیشە له دنیای فیزیکی مودیرندا دەمینیتیهوه. لەو سالا دا نیشنٹاین بە بلاوکردنەوهی "تئیۆری رێژەیی تایبەتی" و بۆچوونەکانی تری خۆی بەردی بناغەى ئەتۆم و فیزیکی پیشکەرتووی دامەزراند. زۆر بە گورجی بووه بلیمەتیکى ناسراوی دنیا. سالی 1914 بوو بە بەرئۆبەر و مودیری ئەنستیتۆی "کایزیر ویلهیلم" ی فیزیک له برلین. سالی 1915 "تئیۆری رێژەیی گشتیی" دا دەرەوه و له سالی 1920 خەلاتی نوبیلی وەرگرت. سالی 1933 نیشنٹاین هاوڕئ لەگەڵ زۆر یەک له زانیان و نووسەرانیتر مەجبوور بە بەجی هیشنتی ئالمان کران که تا ئەو کات یەک له هەره ناوەندە گرنگەکانی زانست له دنیا دا بوو. ئەو ناوەندە لەهەبەولاه بوو بە ولاتی ئەمریکا که نیشنٹاین وەک ولاتی جیی ژین هەلیبژاردبوو. رەنگە شەری جیهانی و بەکارهینانی بۆمبای ئەتۆمی له لایەن دەولەتی ئەمریکاوه لەژێر ناوی پرۆژەى "مانهاتن" دژ بە ژاپون که بووه هۆی له ناو چوونی ژماریهکی زۆری دانیشتوانی دوو شاری گەورەى ژاپون و یەک لابوونەوهی شەرکه بە قازانجی ئەمریکا، سببەریکی گەورەى خستنیته سەر کەسایەتی نیشنٹاین؛ بەلام نیشنٹاین هاوکاری ئەو پرۆژەیهی نەکرد و له بەکارهینانی دەسکەوتەکهی، بۆ کاریکی ئاوا سامناک، هەستی بە ترس و نیگەرانییهکی زۆر کرد. نیشنٹاین له 18 ی ئاویری سالی 1955 ی زاینی له تەمەنی 76 سالهیی دا له نەخۆشخانەى پرینسیتون (ئەمریکا) کۆچی دواى کرد.

## وزەى ئەتۆمى

يەك لە ھەرە گرنگترين و ساكارترين فورمۆلە بەناوبانگەكانى جيهان برىتتېيە لە  $E = mc^2$  و پېمان دەسەلمىنى كە دەكرى لە چكولەترين ماكەى سروشت گهورەترين وزەى لى پىك بىت!  
لەم فورمۆلە دا، (E) بەواتاى وزە، (m) بە واتاى قورساىى و كىش و (C) بە ماناى خىراىى تىشكە.

ئەو فورمۆلە لە سالى 1905 لە لاىەن "ئالبرت ئەنشتاين" موه ناسىندرا و بناغەيەكە بۆ حالى بوون لە وزەى ئەتۆمى، لەتېوونى ناوكى ئەتۆم، وزەى ھەتاو و لە نەھايەتدا بۆمباى ئەتۆمى. ديارە وەك ھەموو شتىكى دىكەى ئەم جيهانە لە دوزىنەمەكان دەكرى بە شىوہى نەرىنى يا نەرىنى كەلك وەربىگرىت! لە لاىەكەمە بە كار ھىنان و ئالوگورى تەنيا يەك گرام لەو ماكەيە بە شىوہى بۆمباى ئەتۆمى لە سالى 1945 بوو ھوى كوژرانى 200 ھزار كەس لە ھيروشىماى ژاپۆن و لە لاىەكىترىشەوہ لە 1 كىلۆگرم ئورانى (U235) دەتوانرىت وزمەيك پىك بىت كە بۆ پىكەپىنانى ھەمان وزە پىويسىتىمان بە 2000 تون نەوت دەبى! واتە كەلكى نەرىنى وەرگرتن لەو تەكنىكە لە لاىەك و كەلكى نەرىنى وەرگرتنىشى لە لاىەكىترىمە دەتوانى ژيانى مروّف بەرەو بەختەورى ياخود بۆ شەر و مروّف كوژى ھىدايەت بكات!

لەمروكەدا باوہ ھەمووكەس وشەى 'وزە' بەكار دىنن: مامۆستاى قوتابخانە بە وزمەيكى زۆرمەوہ خوى بۆ فىرکردنى قوتابيان ئامادەكردوہ، زانايان خويان بە وزەى فىزىكىيەوہ سەرقال كردوہ، سىياسەتوانان لەسەر وزەى "رۆژ" و "با" و "ئەتۆم" و ... دەدوين! بەلام تەنەنەت بۆ زۆر كەسيان ھاسان نىيە لەسەر وشەى وزە بدوين و بە راشكاوى بزنانن وزە چىيە؟ لە ماناى وزە نزيك دەبىنەوہ ئەگەر بلين "وزە" كارى كۆكراو ياخود توانايى كارە. ئەگەر بمانەوى شتىك وە جوولە بخەين، شتىك ھەلپىن يا بەرزىكەينەوہ، شتىك گەرم بكەين ياخود ساردى كەينەوہ، تىشك پىك بىنن و زۆر كارى تر، پىويسىتىمان بە وزە ھەيە بە بى وزەى خواردەمەنى، ھىچ ژيانىك گونجاو نىيە، بى وزە ھىچ ئوتوموبىلىك وەرى ناكەوت و بە بى وزە كورەى ژوورەكەمان سارد دەمىننەوہ! ھىچ وزمەيك لە خۆوہ پىك نايەت. مروّف لە وزە سروشتىيەكانى وەك نەوت،

زوخال، گاز و ئوران بۇ گەرما و رۆشنایی و ... كەلك و مردهگريت. له ژينگه ئيمەدا وزه به شيوهى جوراوجور هەن وەك :  
ئاوى كۆكراوه به هۆى بەر بەند،  
ئوتوموبىلى له حالى رۆيشتن،  
هەورەتريشقه،

به هۆى ووزەى تيشكى رۆژ رووناكايى پىك دىت،  
به هۆى نەوت گەرما و رۆشنایی و هەروەها وزەى كيميائى پىك دىت و  
له ئوراندا ناوكى ئەتۆمى تىدايه كه دەكرى وزەى ئەتۆمى لى و مرگيرىت  
و ...

هەر وەك چۆن بۇ پىوانى درىژايى له پىوانەى ميتر يا سانتيميتر و بۇ  
پىوانى كات له چركە و كاترميتر كەلك و مردهگرين، پىوانى "وزە" ش  
پىوانەى تايبەت بەخۆى هەيه. يەك له هەره پىوانە ناورەكان "كيلو وات له  
كاترميتر" دايه. بۇ وىنه كارەباى پىويست بۇ ناو مالى خيزانتيك به "كيلو  
وات له كاترميتر" دا دەپيون. هەركام له كەرەسه كارەبايهكان هيزى  
تواناييان ديارى كراوه كه پيمان دەلئيت چه ئەندازه وزيمان له كاترميتردا  
پىويسته.

به گشتى له سروشتدا سى چەشن كانى هەن كه وزەى پىويستى مرۆف  
دايين دەكەن. **پهگەم** كانى "وزە فوسيلهكان" ن. فوسيل ماكهى بهجى ماوى  
ئاژەل و ليرەوارن كه به درىژايى هەزاران سال لەژير زەوى دا  
ماونەتمەه. وەك نەوت و گاز و زوخال. **دووھەم** كانى "هيزه  
سروشتيهكان" وەك "تيشكى رۆژ"، "هيزى با" و هەورەتريشقه و ... و  
**سپهەم** "وزەى ناوكى ماكه" كان وەك ئوران و پلۆتونيۆم و ئەو هيزانەى  
لەناو ناوكى ئەتۆمدا هەن.

كاتتيك ئال و گۆر بەسەر ئەو كانىيانەدا بىنين بۇ وىنه بيانگۆرين به  
وزەى گەرمایى يا تيشك، به پىي هيزىكى كه هەيانە زوو يا درەنگ له  
ناودەچن و هيج ووزەيهكان لى نامىننەتمەه! لەو كانىيانە بۇ دروستكردى  
دەوا و دەرمان و پىكەپىنانى پلاستىك و ڕەنگ و ... كەلك و مردهگرن.  
كانىيه سروشتيهكان وەك "رۆژ و با و هيزى ناو و ... به بى دەست  
تتومردانى مرۆف خۆيان خۆيان دەژيننەتمەه و نابنە هۆى توننا كرىدى  
ژينگه. به لام بەداخەه به هۆى گەورەبوونەهەى رۆژبەرۆزى رادەى كەلك  
ليومرگرتنى مرۆف له وزە و زانىنى ئەو راستىيش كه هەندى لەو كانىيانە  
بۇ هەميشە نين و رۆژيك كوتاييان پى دىت، مرۆف هەولى دۆزىنەهەى  
كانىى نوئى دەدات تا پىداويستيهكانى موديرنى ئەمروى خوى پى داين

بكات! ماكهى سووتتېنەرى ناوك وەك "ئوران" (U) و "پلۇتونىۋم" (Pu) دەرگاى دىنبايەكى مەزنى وزە بۇ مروۋف دەكەنەمە. بۇ ھەلسەنگاندن و جياوازى مەزنى مابەين ئەمە كانىيانە نموونەيەك دىنمەمە: لە كىلۇيەك زوخال تەنيا 8 كىلۇوات وزەى گەرمایى و مردەگىریت، بەلام لە كىلۇيەك ماكهى ئورانى "U235" 23مىليۇن كىلۇوات وزەى گەرمایى دەست دەكەويت.

وزە بە گشتى لە لايەكەمە بۇ بەكارھىنانى كەسىي لە كۆمەلگادا وەك: كەرسەكانى كارەبايى، ترومبىل، كورە و شوفاژ، و... و لە لايەكىترىشەمە كارخانەكان و پىداويستىيەكانى دەولەتى وەك: فرۆكەخانە، شەمەننەفەر، كەرسەى ھاتوچۆ گشتىيەكان و دابىن كردنى رۇشنانى ناو شارەكان لە شەمەدا و ھەروەھا پاركەكان و ... كەلكى لى و مردەگىریت.

بەم ھۆيەى مروۋف لە بواری كىمىيى كەلك لە ماكهى سووتتېنەرى ناوك وەرنانگىریت و گومانى ئەمە كە ماكه سووتتېنەرىكانى تىرى سەر زەمى تەنيا تا 100 سالىتر كەلكيان دەيىت، بە ورمەكى باشتەمە ھاندەدرىين بتوانىن بە گۆرانى ھىزى ناوك، لەپىناو دابىنكردنى ووزەى پىويستى داھاتودا ھەمۇل بەدين. ديارە ئەمە ئالوگۆرە دەمبى لە ناوەندى تابىمىتى و لەژىر چاومدىرى زانايانى ئەمە بواردە پىك بىت. بەلام ئەمەشمان نابى لە بىر بچىتەمە كە چەشنى ئەمە ئالوگۆرە مەترسىيەكى گەورە بۇ ژىنگە پىكەدەھىنىت. بۇ وىنە پىرشنگەكانيان بۇ مروۋف جىي مەترسىيە و ھەروەك لە سەرمەش نامازەمان پى كرد دەكرى بۇمباي ئەتمىشى لى دروست بكرىت كە دەتوانى بۇ ھەمىشە كۆتايى بە ژيان لەسەر ئەمە ھەردە بەھىنىت!

زىاتر لە 2 ھەزار سال بەر لە ئىستا زاناي يونانى "دەمكرىت" باسى ئەتمى كردوۋە. ھەر ئەمەكات زۆربەى پىسپۇرانى زانست توانىويانە مەوداى مابەين مانگ و زەمى بىيون، بەلام ئەمە زانايارىيەنە نەيانتوانىوە سرنجى مروۋفى ئەمە سەردەمە رابكىش چۈنكە زۆربەى ھەرە زۆريان سەرقالى پىكەھىنانى ئىمپراتورى و شەر و ئايىن و ... بوون. لە سالى 1800ى زايىنى بەمۇلاوە مروۋف دەستى بە لىكۆلىنەمە سەبارەت بە ئەتمە كردەمە. لە سالى 1803 جان دالتونى ئىنگلىزى دوزىيەمە كە ماكهى وا ھەن كە تەنيا لە يەك ئەتمە پىك ھاتوون كە دواتر ئەمە ماكانە بە ئىلەمىنىتى كىمىيى ناودىر كران. بۇ وىنە ئاسن(Fe)، زىر(Au) و ئوكسىژىن(O). سالى 1913 "نېلس بۆر" فىزىك زانى دانماركى مۆدىلىكى "ئەتمە"ى بلاو



ئالفا" كە لە ناوکی ھېلیۆم (He) ، "تیشکی بیئا" كە لە ئەلكترون و "تیشکی گاما" كە لە كوئانتەكان پىك دىن. ژمارەى پروتونهكانى ناوکی ئەتوم ديارى دەكات كە ناوكەكە بە كام ئەلمەننت دەناسرین. بۇ وینە ئەتومى ھیدروژین (H) يەك پروتون، ئەتومى ھېلیۆم (He) دوو پروتون ، ئەتومى كەربون (C) شەش پروتون و ئەتومى ئوران (U) 92 پروتونيان لە ناوك دا ھەيە. ئەگەر ناوکی ئەتومىك 6 "پروتون"ى ئەرینی تىدا بى بۇ ئەوھى تەواوى ئەتومەكە حالەتیکى نۆترالى ھەيى ، 6 "ئەلكترون" ى نەرينیش بە دەوریدا دەخولینەوہ. ئەگەر ئەو ئەتومە "ئەلكترون"ىك لە دەست بدات، 6 "نوترون" و 5 "ئەلكترون" دەمیننەوہ. "ئەتوم" مەكە لەو حالەتەدا بارى (+1) ى دەيى كە بە ناوى "ئيون" موہ دەناسریت.

سەرەراى ئەوھيكە ئەتومەكانى ئەلمەننتەك ژمارەى پروتون و ئەلكترونیان وەك يەكە، بە پىي ژمارەى نوترونەكەيان جياوازيان لەگەل يەكدا ھەيە. بۇ وینە سادەترین و سووكترين ئەلمەننتى ھیدروژین (H) بە سى چەشن دەبينریت: ناوكى (0)، و (1)، و (2) نوترونى. ھیدروژین (H) ى ناسايى تەنيا يەك پروتونى ھەيە و نوترونى ھەر نيبە. شيوھيكەتري ھیدروژين بە ناوى "دوتريۆم" يەك پروتون و يەك نوترونى ھەيە. "تريتيۆم" لە پەنا يەك پروتونهكەيدا تەنانەت دوو نوترونى ھەيە. ئەو سى چەشنەى ھیدروژين بە "Istope" ، "ئىستوپ" ى ئەلمەننتى ھیدروژين دەناسرین. ھەروەك باسماں كرد، ناوكى ئوران 92 پروتونى ھەيە. سى چەشن ئوران ھەن كە ھەركام 142 ، 143 يا 146 نوترون يان ھەيە كە بە ئورانى 234 ، 235 و 238 كە نيشاندەرى ژمارەى پروتون و نوترونەكانيان، دەناسرین (234 - 92 = 142) و مروث بە ناوى "U234" ، "U235" و "U238" ناساندوويانن.

زۆربەى ناوكى ئەتومى و بە تايبەت ئەوانى قورسەكان و گەورەكانيان زۆر پتەو نين و تىك دەشكىن. بەو تىك شكانە ئىتر ئەلمەننتەكان تايبەتەندى پىشوى خويان لەدەست دەدەن و ئەلمەننتىكى تر پىك دىنن. ناوكى "رادىۆم" (Ra) لە كاتى تىكشكاندا پەرشەنگى ئالفا و گاما ، نيتونىۆم (Np) پەرشەنگى گاما و بيئا لەخويان دەدەندەن. زۆربەى ئەو ئەلمەننتە پىكەتوانەش پتەو نين و ئەوانیش ئەلمەننتى تر پىك دىنن و ھەر بەو شيوھە دريژەى دەيى تا ئەلمەننتىكى پتەو پىك دىت. بۇ وینە ئوران (U) دواى سيز دە قوناغ تىكشكان و ئەلمەننتى نوچ پىك ھىنان دەبينە ھوى پىكەينانى قورقوشم (Pb). ھىچ كەس ناتوانى پىشيبىنى بكات كە

كەنگى ناوكىكى ئەتۈمى تىك دەشكىت! ناوكى ئەتۈم دەتوانى  
چركەيەكىتر يا بەيانى ياخود دەھزار سالىتر تىك بشكىت!

چالاكى ماكەى رادىئوئاكتىفى بەو مانابەيە كە چەند ژمارە لە ناوكى  
ئەتۈمبەكەى لە چركەيەكدا تىكدەشكىن. بەكەى ئەو چالاكەيە بە ناوى  
"بىكوزىل" ە كە ھاوكات ناوى ئەو كەسەيە كە دۈزىويەتەو ە و نىشانەى  
تايەننەكەشى (Bq) بە.  
بۆنمونه ئەگەر لە چركەيەكدا 403 ناوكى ئەلمىننتىك تىك بشكىت،  
چالاكەيەكەى (403 Bq) بە.

بەھوى ئالوگۈر بەسەرداھاتنى ناوك، چەشنە وزەيەكى ئەلكترىكى پىك  
دەت كە بە تەواوى ياخود بەشكىكى لە لاين ئەو ماكەو كە پىر شەنگەكەى  
لەندەرى، ھەلدەملووشرىت. ئەو چەشن پىر شەنگانە دەتوانن بۆ مروف زۆر  
جىي مەترسى بن. بەك كىلۇ لە توانايى ئەو پىر شەنگە بە پىوانەى "گرى"  
كە نىشانەكەى (Gy) يە و بەرانبەرى بەك كىلۇ جوولە پىوانەدەكرىت.  
واتە :  $1\text{Gy} = 1\text{Jule/Kg}$

تا ئىرە دەزانين كە ناوكى ئەتۈمەكان دەتوانن بە شىوہى سروشتىي و  
ھەلكەوت خۇيان تىك بشكىن و لەت بن. سالى 1938 دوو چالاكى بوارى  
زانستىي ئالمانى بە ناوى "ئوتو ھان" (Otto Hahn) و "فرىس شتراس  
مەن" (Fritz Straßmann) دۈزىنەويەكە بەكلىكان لەو بواردەا كىرد.  
ئەوان ئەزمونىيان كىرد كە بە ھاويشتىي نۆترۆن بە خىرايى 2، 2 كىلۇمىتر  
لە چركەدا بۆ ناوكى ئەتۈمى ئوران، ئاقمىكىيان دوو لەت دەبن. رەنگە  
لەردەا چۈنبەتى تەكنىكى ئەو لەتەبۇنە بۆ ئىمە زۆر گىرنگ نەبى بەلام  
ھەرئەوى كە دەكرى بە ئانقەست و لە رووى ئاگايەو ە ئەو لەتەبۇنە پىك  
بىت، بۆ مروف زۆر گىرنگ بوو. بەو ھويەى نۆترۆنەكان ھىچ بارىكى  
ئەلكترىكىيان نىبە بۆ لەتكردنى ئەتۈمەكان زۆر چاك كەلكيان لى  
ومردەگىرىت. ئەگەر بۆ وىنە بۆ ئەو ئاقىكارىبە لە پىرۆتون كەلك  
ومرەگىرىن، كاتى تىھەلكردن و نىكىبوونەوہى پىرۆتونەكان بە  
پىرۆتونەكانى ناوك بە ھوى بارى ئەلكترىكى كە ھەيانە لىك دور دەبنەو!

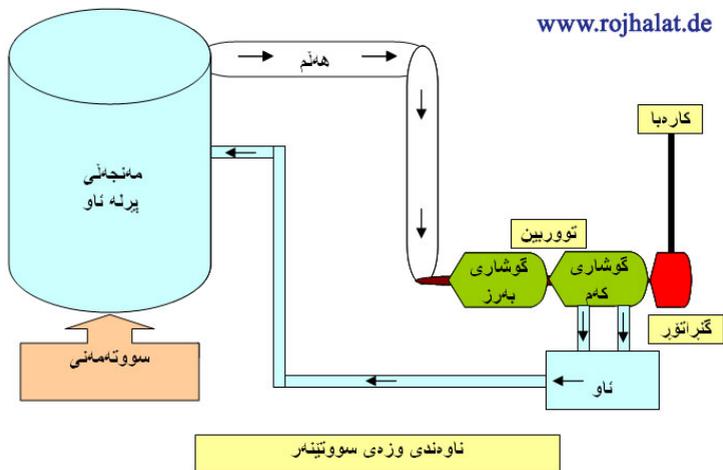
كە وا بوو، بۆ لەتكردنى ئەتۈم لە نۆترۆن كەلك ومردەگىرىت. بە گشتى  
ئەو پىرۆسەيە كە بە ناوى "دژكردەوہى زنجىرەيى" مەنشورە، بەم

شېۋىيە: كاتېك ئېمە بە پۈتۈن، ئەتۈمى "U235" يا پلاتونىوم بىئەنگىيۇم، چۈنكى ئەتۈمەكان بە شېۋە پتەو لە پەناى يەكتەر ھەن، ئەو لەت بوونە وەك تەقېنەۋىيەك بە شېۋەى زنجىر بەدۋاى يەكدا دروست دەكەن و ئەو لەتۈنەۋىيە ھەموو ئەتۈمەكانىترىش دەگرېتەۋە و پەيتا پەيتا نۆتۈرنى نۆى دروست دەبن و ئەو نۆتۈرۈنەش ناۋكى دېكە لەت دەكەن و بەو شېۋىيە ئەو تەقېنەۋە و لەتۈنە ھەر گەورەتر دەبېتەۋە. لەو شېۋە كە بە بى كۆنرول و بى سنور ھەر ئىدامەى دەبى بۆ دروستكردنى بۆمباى ئەتۈمى كەلك وەردەگېرېت. بۆ پېكەپنەنى ئەو چەشەن "دژكردەۋى زنجىرەى" يە پېۋىست بە گەورەىيەكى تايپەتەى ناۋكى ماكەى سووتېنەر ھەپە كە بە "گەورەىيە نفوز" ناۋدېر كراۋە. بۆ وېنە بۆ ئورانى "U235" ئەو گەورەىيە دەبى 23 كېلو بېت و بە ئەستورايى گۆى 13 سانئېمېتر.

شېۋىيەكېتر كە بۆ پېك ھېنەى وزەى ئەتۈمى كەلكى لى وەردەگېرېت "بەرەى ناۋك" ە. بۆ وېنە ھەول دەدەن ناۋكى دوو ماكەى "دۆپترېۋم" و "ترېتېۋم" لەژېر گوشار و گەرماپەكى زۆر پېكەۋە بۆتېنەۋە كە لە ھەر كام لەۋانە ناۋكىكى ھېلېۋم و نۆتۈرۈنېك پېك دېت. ھەردوۋ و رېلەى نۆى لەبارى گەورەىيەۋە بچوۋكترن لە ھالەتى پېشۋىيان. لەدەست دانى گەورەىيەكەيان دەبېتە ھۆى پېك ھېنەى وزەىيەكى يەكجار زۆر كە بە "بەرەى ناۋك" ناۋدېر كراۋە. ھەموو ئەستېرەكان و تەنەت بومباى نۆكسىژېنېش ھەر بەو شېۋىيە وزە پېك دېن.

ناۋەندى وزەى سووتېنەر ئەركيان ئەۋىيە كە وزەى ئەلكترېكى پېك بېن. لە زۆر بەى ھالەتەكاندا پېشتر گەرما پېك دېت و ئەو گەرماپە دەبېتە ھۆى پېكەپنەنى وزەى ئەلكترېكى. لە مەنچەلېكى گەورەى 100 مېتر بەرز دا بەھۆى گەرماى رۆن يا زوخال ياخود گاز ئاۋ دەكولېن. ھەلمى ئەو ئاۋە كولېۋە بە گەرماى نزېكەى 530 پلەى سانئېگراد و گوشارى نزېكەى 170 بارەۋە لە توربېنېك دەگوزەرىن، كە بەو گوشارە زورەىيەۋە دەبېتە ھۆى سوراندنى توربېنېكە. ئەو توربېنەش بە ھۆى گېراتورېكى كارمباۋە دەبېتە ھۆى پېكەپنەنى وزەى ئەلكترېكى و نزېكەى 1000 مېگابايت وزەى ھەپە و دەكرى كارەباى شارېكى گەورەى پى دابېن بكرېت. چەشەنى كارەكەى دەتوانېن لەگەل دېنامى دوۋچەر خەپك ھەلسەنگېنېن. كاتېك ھەلمەكە وزەى خۆى بە توربېنەكە داۋە، سارد دەكرېتەۋە و دەكرېتەۋە بە ئاۋ و ھەمېسان كەلكى لى وەردەگېرېتەۋە.

ئەندازەى ئاوى لە دەست چوو بۇ ناوەندىكى وزەى 1300 مېگا واتى نزيكەى يەك كوبيك ميتره له چركەدا كه به هۆى پيوست بوون به ئاوى زۆر، ئەو چەشن ناوەندانە له پەنا ئاوى چۆم ياخود ناوبەند دروست دەكەن.



له ناوەندى وزەى ئەتۆمى به پيچەوانەى ناوەندى وزەى سووتینەر بۆ پيڤ هينانى هەلم له وزەى سووتینەر كەلك وەرناگرن، بەلكوو به هۆى شكاندى ناوكى ئەتۆم هەلم پيڤ دینن. لەویدا به جیى مەنجەل له ریناكتورى ناوكى ئەتۆمى كەلك وەرەگرن. بۇ كۆنترۆلكردنى ئەندازەى وزەكه له شیوهى دژكردەوى زنجیرهى بەلام كۆنترۆلكراو و سنووردار كەلك وەرەگرن.

بەگشتى كەلك وەرگرتن له ناوەندى وزەى ئەتۆمى بۆ پيڤ هينانى ووزەى پيوست بۆ كۆمەلگا لەلایەكەوه زۆر پيوستە و لەلایەكيتريشەوه هەروەك باسماڤ لێكرد، دەتوانریت كەلكى نەرىنىشى لى وەرەگيریت. زبلى پيڤهاتوو به سووتاندن و پریسكردن و شیوهكانیتر تا ئەوجیگایهى دەكرى، كەم دەكرینهو. دیاره بۆ سالم راگرتنى ژینگه و دوور راگرتنى له پیرشنگه مەترسیهینەرەكانى ئەو چەشن ناوەندە ئەتۆمییانه، مێتۆدگەلێكى دۇنيا و یاسای تابیهت به خۆى هەیه كه دەبى له چواچۆهوى ئەو یاسایانه دا بەرپۆهچیت. سەرەرای ئەوهش زۆر كەس له بەشدارانى كۆمەلگا دژ به كەلك وەرگرتن لەو ناوەندانەن.